

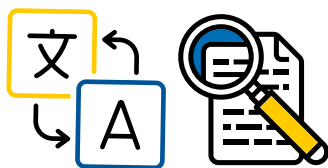
The logo for ACTI Online. The word "ACTI" is in a bold, blue, sans-serif font. The word "Online" is in a blue, cursive script font. A yellow swoosh underline is positioned beneath the "ACTI" and the start of the "Online" script.

ACTI *Online*

TRADUZIONI E INTERPRETARIATO DAL 2000

**I nostri
servizi**

Traduzioni e revisioni



I nostri punti di forza sono il **rispetto della data di consegna** richiesta dal cliente, l'uso della terminologia appropriata, la personalizzazione in base al pubblico target e il coinvolgimento di **traduttori professionisti**.

Cinque risorse interne smistano il lavoro al collaboratore più adatto in termini di combinazione linguistica e specializzazione, per garantire la massima qualità.

Un nutrito team di collaboratori esterni ci permette di assegnare la traduzione alla risorsa più adatta e di processare quantitativi importanti.

La figura del revisore, assegnato a ogni progetto, garantisce la massima cura del prodotto finale.

Strumenti di **traduzione assistita** consentono di ridurre tempi e costi.

Svolgiamo anche **revisioni su testi già tradotti**, coinvolgendo traduttori madrelingua ed inviando al cliente il testo in duplice formato: un testo con revisioni a vista per vedere tutti i cambiamenti e un testo pulito.



Interpretariato



La professionalità dei nostri interpreti garantisce una comunicazione chiara ed efficace con i clienti stranieri, anche da remoto.

La nostra consulenza aiuta ad individuare il tipo di servizio più adatto in base alle caratteristiche dell'evento e del luogo di svolgimento.

I fattori che possono incidere sulla scelta sono diversi: il tipo di evento, il numero di oratori/uditrici coinvolti, il numero di lingue, il tempo a disposizione, il luogo di svolgimento.

OFFRIAMO SERVIZI DI:

- simultanea
- consecutiva
- chuchotage
- trattativa
- lingua italiana dei segni (LIS)

Formazione linguistica



Siamo specializzate nella formazione linguistica rivolta agli adulti.

Il nostro obiettivo è studiare una soluzione ad hoc perché il corso sia realmente rispondente alle necessità dei partecipanti.

Per i corsi aziendali, proponiamo soluzioni individuali o di gruppo, con un percorso personalizzato in termini di contenuto, durata e frequenza delle lezioni.

Privilegiamo **un approccio pratico e comunicativo**, stimolando tutte le capacità, con particolare attenzione all'ascolto e alla produzione orale. Lettura e scrittura sono attività coltivate in auto-apprendimento, con il supporto del docente.

Lavoriamo con piccoli gruppi omogenei perché siano tutti fortemente coinvolti, sin da subito, anche per i livelli principianti.

Partnership con scuole all'estero ci consentono di ampliare la gamma dei servizi offerti con corsi in Inghilterra, Irlanda, Germania, Austria e Spagna, per adulti e ragazzi.



Sottotitolaggio



Grazie ad una partnership con uno studio specializzato, offriamo servizio di **sottotitolaggio**, **voice-over**, **speakeraggio** e **respeaking**, in svariate lingue.

Trascrizioni



Offriamo servizio di trascrizione di **contenuti audio e video** di: seminari, conferenze, lezioni, riunioni, interviste, telefonate, intercettazioni ecc. Sia in **lingua italiana** sia in **lingua straniera**.



Su di noi



5
SOCIE FONDATRICI



20.000
PAROLE TRADOTTE
IN MEDIA AL GIORNO

2000
ANNO DI
FONDAZIONE



40
LINGUE ATTIVE



Come raggiungerci



SEDE DI FORLÌ

Via Dandolo 16/A, 47121 Forlì (FC)



+ 39 0543 23916

RICHIESTA DI PREVENTIVO

info@actionlineitaly.com



CORSI DI FORMAZIONE

formazione@actionlineitaly.com

REPARTO COMMERCIALE

marketing@actionlineitaly.com

AMMINISTRAZIONE

accounting@actionlineitaly.com



action_line



<https://www.actionlineitaly.com>

